

19
август
1941 АРЕ
№ 63 (962)
Дуныз 6 жоп.
11-ти арыз потэ

Вань странаосысь пролетарийес, отазеяське!

Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн
Зуриксий
райкс мезлэн но
райссветлэн
исполкомезлэн органы

Колхозной ю нянез умой возьмано

Асьмелэн колхозник'есмы но колхозницаосмы удалтэм юэз ыштон'естэк октысакалтыса, быдэсто бадзым государственной ужез. Соос ужало бадзым мылкыдын, малы ке шуоно, котькудиз допонтельно октэм ю-нянь — тушмонлы шуккет.

Азьмынсь колхоз'есын уржаез возьманлы бадзым саклык вис'аллязы. Наблюдать карон пост'ес понна бусыосын вышкаос лэстылызы, бусыосты об'езжать карыллызы вал'ес вылын но велосипедэн дозорной'ес. Табере бусыосты, кутсаськон интыосты но нянь кенос'есты возьманэз эшшо юн но организаванно пуктоно, кызы тая кулэ каре всенной дыр.

Фашистской бандит'еслэн кион син'ессы жуало советской ваньбур вылэ, кудиз поттэмын но потгыське асьмелэн кужыменены. Фронтлэн мышказ кутылэмын ни трос диверсант'ес, куд'есылэн заданызы вал ю-нянез выжыын дыр'яз, кабаньсен но склад'есысен сутылыны.

Бусыосын круглосуточной дозор'ес (пыдын, валэн, велосипедэн), итым'есын но зернохранилищаос дорын круглосуточной наблюдать карон пост'ес луыны кулэ, чтобы ас дыраз палэнтны тылын сутыны турттон'есты но пожарлэсь котькыче кышкылык'ессы.

Кутсаськон итым'есын пуктоно ручной пожарной насос'ес, конной ход'ес вылын вуосын бочкаос, муз'еме копаса пуктылоно вуосын вышкыос, отын ик мед луозы ведраос, лопаткаос, чужон'ес, кучаен муз'ем яке песок.

Вуосын тырмытэм вышкыос, ведраос луыны кулэ котькуд нянь кенос'ес дорын. Противопожарной безопасностилэн правилоосыз куро сое, чтобы зернохранилищеос вöзын медаз луэ пуос но котькыче тузон'ес, чтобы кутсаськон интыос гиджаослэсь 150 метрлы кыдэкын мед луозы. Кутсаськон интыосын котырак 3 метра пасьталаен гыроно но чылкытатано будос'еслэсь но көс турынкварлэсь.

Кык кабанлэсь (куд'есылэн вис'ессы 20 метрлэсь ожит медаз луы) трос огазе люканы уг яра. Кабан'ес куздалаен 15 метрлэсь,

пасьталаен 5 но жуждалаен 4 метрлэсь трос медаз луэ. Котькуд кабан котырты одиг метр пасьталаен гыроно. Кабан'ес дорын сылсь вышкыосын вуэз ялан мед луоз, таин чош ик татын луыны кулэ кык ведраос но чужон'ес. Кутсам куроэз кабан'ес дорысен но кутсаськон интыысен 200 метрлэсь палэнэ люкано.

Если вражеской самолет'еслы кытын ке кылдыз прорваться кариськыны асьмелэн мирной бусыосмы вылэ но отчы куяны зажигательной бомбаос, соку полной спокойствиен но уверенностен пожарлэсь кышкылыккэ пумитано но туж жог кысоно сое.

Бомба бордысен жуаны кутскем юз исьерен, чужонэн но сюен пазяса туж жог кысыны кутсконо. Бомбаосты согоно сюен песо-кен но пазяно вуэн. Жуаны кутскем участок котырты копано но турынкварез турнано. Кабанэ бомба усэн дыр'я жуаны вуымтэ юз соку ик растаскать кароно, котькыче средствоосын жуаны кутскем культуосты кысоно.

Асьмелэн тракторист'есмы но локомобильесын ужась машинист'есмы асьсэлэн ужазы али туж внимательноеь луыны кулэ. Машинаез горючоен небреж но заправить карем пожар кылдонлэн причинаеныз луыны быгатоз. Котькуд стоянкаын кельтоно овөл вить трактор'еслэсь но комбайн'еслэсь трос, полевой станлэн инвентараз одно ик пыртэмын луыны кулэ огнетушитель'ес, песокоен ящик'ес но лопаткаос.

Умой порядке привести кароно водоснабженулэсь источник'ессы. Тулат'яно колодец'есты, шур'ес, пруд'ес, тыос доры лэстылоно под'езд'ес.

Колхозник'ес тодыны кулэ, что озверелой тушмон котькыче амалын советской ваньбурез быдтыны турттэ. Юэз возьман, ю-нянь запас'есты возьман — бадзым ответственной уж. Вань колхозной крестьянствоэз вниманизэ та кулэ каре.

Ф. КОРОБЕЙНИКОВ,
СССР ысь НКВД-лэн
пожарной охранаезлэн
главной управлениезлэн
начальникезлэн заместите-
лителез.

Краснофлотецлэсь

службазэ отлично

быдэстонын

Краснофлотецлэн
гожэтэтэз

Зура селосысь комсомолец'ес умой тодо Константин Ложкинэз, Райздравысь первичной комсомольской организацилэсь азьло секретарьзэ. Артырмозни, кызы Ложкин эш служить каре Каспийской морейн Краснофлотец луыса. Армии кошкыз со ВКП(б) членэ кандидат луыса но вераз, что коммунистлэсь званизэ бадзым честен быдэс'ялоз.

Мон Ложкин эшлэсь гожэтэтэс бастыт, со туж трогательно гожтэ.

„Асьмелэн Красной Армия но Военно-Морской Флот фронтлэн вань участок'есаз бадзым шуккет сёто германской фашизмлы. Войналэн поджигатель'ессылэн удар'ессылы асьмелэн советской войскоосмы кыкмос, куиньмос йыр поромон удар'ес сёто.

Вир юись фашизм муз'ем вылысь быдтэмын луоз. Асьмелэн котькуд шапык вирмы понна фашистской шакал'ес дуно тырозы но быдтэмын луозы. Мон Военно-Морской Флотлэн краснофлотецез Родина азын об'язаться кариськысо тушмонэз быдтытозь нюр'ясыкыны.

Мон бое мыно Ленинлэн — Сталинлэн партиезлэн членэныз. ВКП(б) членэ пырон ласянь юрттыны курисько. Пöсь краснофлотский привет Зураысь тодмо эш'еслы-комсомолец'еслы.“

Ложкин эшлэн партие пурон ласянь куронэз удовлетворить каремен. Коммунист'ес: Поздеев, Лялина но Ядыгаров эш'ес солы ВКП(б) членэ пыроны рекомендация сётызы.

150-лэсь но трос Зураысь комсомолец'ес толэзлы быдэ одиг-кык нунал'ем уждунзэс тушмонэз пазыгытозь обороналэн фэндаз отчислять каро. Красной Армии но Военно-Морской Флотлы юрттонмес азыланын эшшо но юн кужмоятон на.

А. Анисимов

Выпуск ортчытэмын

Котегурт колхозысь первичной комсомольской организацилэн секретарезлэн Роева эшлэн кивалтэм улсататын ГСО кружок кылдытэмын вал. Та кружокен Роева вань мылкыдзэ поныса кивалтыт, кружок регуляроно ужаз. Озы вакчи дыр кустын ГСО кружокын дышеткиссь топматскизы кызы юрттэ сётыны раненой'еслы но высис'еслы. Та нунал'есы дышеткиссь-еслы выпуск ортчытэмын. Кружокын 12 мурт дышетскизы но ваньзы соос ГСО значоклы нормаос сётызы.

А. Ложкина.



Действующей Красной Армиин. Фашистской самолет, кудиз сбиты каре мын советской летчик'есын.

Сталинской авиация но сталинской сокол'ес

Большевистской партия, асьме правительство но Сталин эш Советской авиации азинтонлы туж бадзым саклык вис'яло. Сталинской пятилеткалэн ар'есаз асьмелэн кылдытэмын кужмо авиационной промышленности, кылдытэмын кужмо воздушной флот. Асьмелэн Советской калык'есмы гордиться карисько сталинкой сокол'есын — геройесын-летчик'есын.

Кин уг тоды асьме дыре великой летчиклэсь Валерий Чкаовлэсь нимзэ, Советской Союзлэн Героезлэсь ним'ессыс летчик'есы Громовлэсь, Водопьяновлэсь, Молоковлэсь, Коккинакилэсь но мукет'есылэсь сюосын лыд'ясыкысь летчик'еслэсь ним'ессыс.

Асьмелэн геройесмы-летчик'есмы Совет'еслэсь Красной знамязэс водрузить каризы Северной полюсын, беспримерной лобзон'ес лэстызы Москваысен Америкае но трос замечательной лобан'ес ортчытэзы.

Асьме странаысь гордой сокол'ес лобало котькинлэсь вылэ, кыдэке но жог. Асьмелэн авиашмы одиг полгинэ өз пазыгылы ни войналэсь провакатор'ессы.

Сталинской сокол'ес фашистской бандит'ес пумитэ нюр'ясконын трос беспримерной мужествозэс но отвагазэс возьматызы. Германской фашист'ес асьсэ чырты вылын чидано луизы советской авиацилэсь грозной кужымзэ но соинвöсь луымон шуккетэз.

Фашист'есын кужмо нюр'яскемен валче тросэзлэн советской летчик'еслэн ним'ессы быдэс советской союзысь калык'еслы тодымонэсь луизы. Кылсарысь, кин уг тоды младший лейтенантэз летчик-истребитель Виктор Талалихинэз. Летчик Талалихин бадзым отвагазэ но мужествозэ возьматыз Советской Союзлэсь столицазэ Москваез тушмон самолет'еслэн налётсылэсь возьманын. Егит советской летчик германской фашизмлы пумит нюр'

яскон фронтын командованилэсь боевой заданийсэ образцово быдэс'ямез понна но соку отвагазэ но героизтозэ возьматмез понна СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указныз Ленин орден но „Зарни Звезда“ медаль сётыса Советской Союзлэн Героезлэсь нимзэ присвоить каре мын.

Кин уг тоды отважной но бестрашной летчик'еслэсь ним'ессыс Дмитрий Зайцевез, Иван Ивановез Николай Сдобновез но трос мукет летчик'еслэсь ним'ессыс. Таос озы ик Германской фашизмен нюр'ясконын отвагазэс но мужествозэс возьматэмзы понна Советской Союзлэн Героезлэсь званийсэ присвоить каре мын.

Кин уг тоды эскаприль-илэн командирезлэсь капитанезлэсь Гастеллолэсь героической подвигэз. Тушмон зениткалэн снарядэз солэн самолетэзлэн бензиновой баказ шедиз. Бестрашной командир жуась тылын бинялтскем самолэсэс направить кариз тушмонлэн автомашинаосылэн скопленизы но бензиновой цистернаосыз вылэ Дасоен лыд'ясыкысь германской машинаос но цистернаос пазыгискизы геройлэн самолётэныз чош. Советской Союзлэн Героез Н. Гастелло храброй'еслэн быронэнызы быриз. Со аслэстыз вань быгатэмзэ, вань улонзэ Советской Союзысь калык'еслэсь улонзэс защищать каронлы сётыт. Легендарной Гастеллоез асьме родинаысь калык'ес уз вунэтэ, солэн нимыз, подвиг'ессыз но мужествозэ фашист'ес пумитэ героической нюр'ясконлэн историяз пырозы.

Фашистской бандит'ес азыланын эшшо но юн шуккет'ессыс адзозы советской авиацилэсь. Бадзым дан сталинкой авиацилы но сталинкой сокол'еслы.

СССР-лэн территорияз пытсэт улын пукись польской граждан'еслы амнистия сарысь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез туз арын 12-тй августэ кутэм Указныз военнопленной'ес яке тырмыт основаниос'я советской территориин пытсэт улын возиськись вань польской граждан'еслы амнистия ялыз.

Польшалэсь СССР-ысь уж'есаз повероннойзэ Ретнигер господинэз В. М. Молотов эшлэн принять каремеэ

14 августэ Иностранной Уж'ес'я Народной Комиссар В. М. Молотов эш принять кариз Польшалэсь СССР-ысь уж'есаз повероннойзэ Ретингер господинэз.

УДАЛТЭМ ЮЭЗ ОБРАЗЦОВО ОКТЫСА-КАЛТЫСА ЮНМАТОМЫ КРАСНОЙ АРМИЛЭСЬ МЫШСЭ

Ю октон-калтонын умой ужасьеслэн лыдзы будэ

(Тюпти колхозлэн председателезлэн Г. Усов эшлэн беседаыстыз)

Ю октон-калтон уж'ес колхозын нуналысь нуналэ паськыт вёлмо. Колхозник'ёс но колхозницаос бадзым ответственности относить ся карисько та улы. Бусые ужаны потало но ужсы бертыло колхозлэн правлеиеныз тупатэм дыр'ёсы.

Ю октон-калтонын умой ужасьеслэн лыдзы трослуэ. Тросэз колхозник'ёс но колхозницаос 200 проценты но талэз трослы нормаоссэс бьдэс'яло. Культ керттылысьёс Т. Никитина, М. Волкова нуналлы бьдэ 500 зег культур керттылэм интые 1100 культур керттыло. А. Никитина 1030 культур, М. Никитина 1000 культур керттыло.

колхозница Е. Емельянова но 60 арес'ем колхозница А. Никитина. Таос нуналлы бьдэ 0,17 гектар интые 0,23 гектар арало.

Умой ужасьёс вань етйн ишкисьёс пёлын но ю октон-калтонысь мукет уж'ёсын.

Колхозник'ёс но колхозницаос юн интересоватся карисько Красной Армилен но Военно-Морской Флотлэн фашист'ёс пумитэ героиически нюр'яскеменызы. Бусыин ужасьёс пёлын нуналлы бьдэ кад Советской информбюролэсь собеседениосэ лыдзон мынэ. Колхозник'ёслэн мылдызы одйг: ю октон-калтонэз азинлыко бьдэстэм германской фашизмэз Красной Армилы пазыгыны юрттомы.

Нормаоссэс мултэсэн бьдэс'яло

12 августэ „Гражданка“ колхозын льнотеребилка етйн ишкон бопды кутскиз. Колхозник'ёс синмасько солэн умой ужабезлы но бадзым мылдыдын кутскизы етйн культуосты керттылыны.

13 августэ культу керттылонэ потызы 6-7 класс'ёсын дышеткисьёс. Соос обязатся кариськызы нормаосты мултэсэн бьдэс'яны. Ужлэн нырысь нуналаз ик 500 интые 530-550 культур керттылызы И. Корепанова, А. Корепанова, В. Корепанова, В. Бушмакина, Н. Стрелкова. Л. Стрелкова, Г. Стрелкова, В. Стрелкова, А. Шкляева но мукет'ёсыз.

Зегез кыин арасьёс но кудыз нормаоссэс мултэсэн бьдэс'яло. Кылсарысь, Зегез кыин 0,20 гектар интые 0,23 но 0,25 гектар арало С. Ускова но П. Стрелкова колхозницаос.

Н. Стрелков.

Дышетисьёс бусы ужны

Зура средней школысь дышетисьёс дас кузя Оник-Ирым колхозын культу керттыло. Соос куйнетй нуналэз колхозник'ёсын чэш ужало ни. Ужен чэш ик агитмассовой ужез нуо, газет'ёсысь выль ивор'ёсты колхозник'ёслы лыдзо. Колхоз дышетисьёсты квартираен но сионэн обеспечить кариз.

А. Чирков.

Бусыосын кужмо ужало

Чубой колхозысь колхозник'ёс котькулэсь но туэ октон-калтон бордын зол ужало. Октон-калтонлэн нырысь нунал'ёс аз ик колхозник'ёс синмаськымонэсь результат'ёс возматйзы. Колхозник'ёслэсь бере уг кылэ дышеткись пинал'ёс но. Тужгес ик умой ужа колхозной производстоын VI классын дышеткись ныл Анисимова Валентина. Со котькуд нуналэ 0,13, 0,15 гектарозь етйн ишке.

Мукет уж'ёсын но дышеткись пинал'ёс синмаськымон ужало. Тани Анисимов Филипп али зег кизе, нормаэз мултэсэн бьдэс'я. Таослэсь бере уг кылэ мукет'ёсыз но. Корепанова Августа, Филиппова Любовь. Федорова Глафира но Филиппова Ксения нуналмысь ветло пудоосты возманы. Озы дышеткись пинал'ёс колхозы октон-калтонэз вакчи дыр куспыв бьдэстыны юртто.

А. Я.

Зег кизёнзэс бьдэстйзы

Сепож сельсоветысь Беляевской, Ивановской но Р-Кожей колхоз'ёс зег кизёнзэс 15 августозь бьдэстйзы.

В. Васильев.

Асьме родинаысь патриоткаос



Москваысь „Бритва“ артельысь комсомолкаос шлифовшицаос, Красной крестлэн Ленинской районной комитетэзлэн дружинницаосыз, Красной Армие добровольно кошкэм'ёс. Паллянысен буре: Анна Печникова, Клавдия Волошникова но Мария Исаева.

Обороналэн фондаз

Зураысь инвалид'ёслэн артельыстызы ужа сьёс обороналэн фондаз юрттэт сёто. 2115 манетлы облигациоссэс обороналэн фондаз сётйзы. Со сiana одйг нунал'ем уждунзэс отчислят карыны вылысь решение кутйзы.

Л. Тропина.

Кушкой корт'ёс Красной Армилы вооружениос потыны бадзым юрттэт сёто. Тае валаса районьсыстымы комсомолец'ёс, пионер'ёс но дышеткисьёс тыршыса люкало кушкой корт'ёсты. Озы 14 августозь 22 тонна сьбд металл октэмын ни. Со сiana 380 килограмм октэмын на цветной металл.

И. Главатских.

Чубой колхоз государстволы вань обязательной тырон'ёссэ тырыса бьдэстйзы ни. Нош курегпуз 1942 ар понна но 450 штука сётйзы ни. Со сiana 50 штука обороналэн фондаз, 120 штука самозакупе сётэмын на.

А. Ф.

Пежвай колхоз асьме странамылэн оборонаезлэн фондаз 20 центнер ю-нянь но Красной Армилы сётэм валзылэсь 1400 манет дунзэ отчислить кариз.

Н. Романов.

Колхоз государстволы етин мертчан тырыны кутскиз

Сурсовайчик колхозысь колхозник'ёс етйн будэтонын но сое государстволы сдать каронын арлы бьдэ умоес пример'ёс возматю. Кылсарысь, кылем арын государстволы етйн тыронэз 108 проценты бьдэстйзы, премия-надбавка гинэ колхоз 875 манет басьтйзы, нош ваньзэ етйн понна кылем арын басьтйзы 3364 манет.

Колхоз кылем арын етйн урожайысь туалы поставка понна государстволы етйн

мертчан тырыны кутскиз. Озы тыриз ни 170 килограмм 7 номерен.

Колхозник'ёс туэ арын чебер етйн урожай будэтызы. Татын тужгес ик синмаськымон ужало Шкляева но Ларионова эш'ёслэн звеноосыстызы колхозник'ёс. 26 гектар вылэ кизём етйнэз колхозник'ёс ишкыса бьдто ни. Али етйн тышкан мынэ.

Г. Иванов.

Дырылзэсь азыло бьдэстйзы

Тюптиево сельсоветысь Кук-Шамардан колхозысь колхозник'ёс государствоы обязательной но добровольной тырон'ёссэс дырылзэсь азыло но мултэсэн бьдэс'яло. Тани А. Сергеев 1941 ар понна государствоы сйл тырон планзэ бьдэстйзы но 1942 ар понна но полностью тыриз ни. Сельхозналогез 449 манет вал, со пёлысь 400 манетэ тыриз ни. Нош курегпуз ыжгон но йёл тырон планзэ кемалась бьдэстэмын ни.

Государственно расчитать

ся кариськызы ни А. Баженов но. Таиз но государствоы тырон планзэ дырылзэсь азыло тырыса бьдэстйзы. Силь 1942 ар понна но тыриз ни. Заемлы 150 манетлы гождьскемын вал, таиз но тырыса бьдэстэмын. Курегпуз, ыжгон, йёл тырон планзэ но бьдэстэмын.

Озы ик мукет'ёсыз но колхозник'ёс государствоы тырон'ёссэс тырылзы ни.

Баженов.

Луд сион'ёс окто

Дышеткись пинал'ёс но мёйы колхозницаос али пёртэм луд сион'ёс окто но Зураысь заготконторае сдать каро. 14 августозь

128 килограмм куды мулы, 383 килограмм эмезь но 22 килограмм сутэр октыса заготконторае сдать карызы ни.

Ответственный редактор КНЯЗЕВА Поттйсь Райсоветлэн Исполномез.

Ю октон-калтон бадзым жутскемен ортчэ

Бьдзимошур колхозысь колхозник'ёс вань кужымзэс юзз вакчи дыр куспыв но выль качественный октыны-калтыны сёто. Котькуд колхозниклэн мылдызы кызы ке но тросгес басыны сельской хозяйстволэсь сион-юон продукцияс но таян юрттыны асьме родинамылэсь кужымзэ золомытыны.

Трудовой жутсконэн охватить каремын вань колхозник'ёс. Ю октон-калтонын бусыин 40 мурт ужасьёс пёлысь 38 эз нормаоссэс мултэсэн бьдэс'яло. Культ керттылысьёс Н. Алексеева, С. Загайнова, П. Ускова, А. Чиркова нормаэз 150 проценты бьдэс'яло. Машинаен арась А. Кайсин 150 проценты бьдэс'я.

Узыр урожаез октон-калтонын бадзым юрттэт сёто дышеткисьёс, нуналлы бьдэ уже потало 20 мурт дышеткисьёс, тросэз соос

нормаоссэс мултэсэн бьдэс'яло. Кылсарысь, В. Мельчиков но М. Усков дышеткисьёс колхозлэн правленииныз умой ужалы понна дэреллы отрез'ёсын премировать каремын.

Ужлэн производительнос-тез вылын луэмен колхозник'ёс бадзым заработк'ёс басьто, малы ке шуоно октон-калтонлэн нырысь 15-20 нунал'ёс аз колхозлэн правлениез нормаэз бьдэстон дыр'я кык пол трос трудодень начислять каре.

Машинист А. Кайсин, колхозник'ёс Е. Ускова но П. Чиркова нуналлы котыр куать трудодень заработать карыло. 15 августэ М. Стрелкова етйн ишконын нормаэз бьдэстэмез понна 8 трудодень заработать кариз.

Колхоз зег аранзэ бьдэстэ 20 августэ, етйн ишконзэ 22 августэ но кизёнзэ 19 августэ.

Ф. Овечкин.

Октом-калтонысь

Сепож сельсоветысь Косташур колхозысь колхозник'ёс ю октон-калтон борды бадзым жутскем мылдыдын кутскизы. Октон-калтонлэн нырысь нунал'ёс аз ик колхозник'ёс нормаоссэс мултэсэн бьдэс'язы. К Ложкина 0,22 гектар, М. Лекомцева 0,18 гектар но П. Корепанова 0,19 гектар кыин зег арало. (нор-

мазы 0,15 гектар). Выль возматэм эш'ёс чукна 4 часысен уже мыно, ужысь жытазе бер берто.

Аранын азымынсьёс будо Уд-Кожей колхозысь колхозник'ёс пёлын но. Тани У. Плешкова, А. Игнатьева но А. Хлобыстова 0,17-0,18 гектарозь кыин зег арало.

С. Иванов.

Етйн ишкон удасын

Чубой сельсоветысь тросэз колхоз'ёс етйн ишконзэс йылпум'яло ни. 16 августлы Каркашур колхозын 23 гектарысь 21 гектарез ишкемын вал ни, Чубой колхозын 17,5 га ишкемын. Колхоз'ёсын тросэз етйнасьёс нормаоссэс мултэсэн бьдэс'яло.

Ю октон-калтон ужез азинлыко ортчытыны колхозлы юртто Чубой НСШ-ысь дышеткисьёс. Та дыре соос Такашур колхозын етинало. Т. Корепанов.

Райзолэн 16 августлы даннойесыз'я зег аранлэн но етйн ишконлэн мынэмез процентэн вераса

Сельсовет'ёс	Зег аран	етйн ишкон
Зуриной	27,00	51
Бьдзимошурской	55,7	35,7
Коте:уртской	22	49,5
Тюптивской	48	60
Ключевской	38,9	86
Чубоевской	42	72
Карачумской	49	68
Сепской	42,5	58
Сепожской	38	62
Б-Пургинской	33,00	34,4
Ваньмыз район'я	39	57,3